

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Cuarta Sesión Ordinaria 27 de febrero de 2019

Minuta de acuerdos

1. Lista de asistencia

2. Acta de la tercera sesión de Consejo Técnico

La **Dra. Contijoch** informó que tuvieron a la vista el acta de la tercera sesión ordinaria del Consejo Técnico.

Acuerdo 23/2019	El Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar y firmar el acta.
----------------------------	---

3. Asuntos del Personal Académico

Procedimientos considerados por las comisiones:

3.1 Comisión Permanente de Asuntos del Personal Académico (**CAPA**).

Acuerdo 24/2019	El Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar las recomendaciones de los procedimientos conocidos y analizados por la CAPA durante su cuarta sesión, celebrada el 21 de febrero de 2019.
----------------------------	---

3.2 Comisión Permanente de Evaluación del Personal Académico (**CEPA**).

Acuerdo 25/2019	El Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar las recomendaciones de los procedimientos conocidos y analizados por la CEPA durante su cuarta sesión, celebrada el 22 de febrero de 2019.
----------------------------	---

3.3 Comisión de Normatividad.

Acuerdo 26/2019	El Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad aprobar las recomendaciones de los procedimientos conocidos y analizados por la Comisión de Normatividad durante su tercera sesión, celebrada el 20 de febrero de 2019.
----------------------------	---

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Cuarta Sesión Ordinaria 27 de febrero de 2019

Minuta de acuerdos

4. Procedimientos de Competencia del Pleno

Asuntos Generales:

4.1 Informar sobre el simulacro de evacuación de la ENALLT.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al Pleno del Consejo Técnico sobre el simulacro de evacuación que se llevó a cabo el 26 de febrero de 2019 y que la comunidad de la Escuela participó con mucho entusiasmo y se logró obtener buenos resultados.

Acuerdo 27/2019	El Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información. La Consejera Laura San Juan Ceja, comentó que es difícil salir con prontitud de la sala de cómputo. Sugirió tener otras alternativas y contar con brigadistas en cada área por lo que es necesario contar con mayor número de brigadistas.
----------------------------	---

4.2 Informar sobre la Feria Internacional del Libro del Palacio de Minería.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del Consejo Técnico sobre la Feria Internacional del Libro del Palacio de Minería que empezó el pasado 25 de febrero de 2019 y mencionó la participación de la ENALLT en dicho evento.

Este año, como ya es tradición, la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción (ENALLT) participa en la Feria Internacional del Libro del Palacio de Minería, la cual cumple 40 años de existencia. Durante esta semana, del 25 de febrero al 1 de marzo, la ENALLT presentará las novedades editoriales, producto del arduo trabajo de académicos y profesores de esta institución, que se produjeron durante el 2018.

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Cuarta Sesión Ordinaria 27 de febrero de 2019

Minuta de acuerdos

En total, se presentará **11** publicaciones distribuidas de la siguiente manera:

- **3** números de revistas académicas
 - ✓ ELA 66 y 67 y Synergies Mexique 8)
- **4** libros impresos en el ámbito de la investigación
 - ✓ El uso del diccionario y el léxico en aprendizaje de lenguas: estudios en México y Brasil
 - ✓ Traducción de textos especializados. Nuevos enfoques, nuevas metodologías Lenguaje y construcción de la identidad: una mirada desde diferentes ámbitos
 - ✓ Theories and Linguistic Rights, Minority and Migrant Languages
- **2** libros electrónicos, también en el ámbito de la investigación
 - ✓ Exploración de principios y prácticas actuales en la enseñanza y aprendizaje de lenguas
 - ✓ Teoría y práctica del bilingüismo: experiencias y aproximaciones para su estudio
- **2** antologías de traducción de poesía
 - ✓ Oscuro es el interior de la boca. Catorce poetas de la lengua alemana de hoy
 - ✓ Patrikios: antología de poemas

Acuerdo 28/2019	El Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información.
----------------------------	---

4.3 Informar sobre la estructura metálica colocada afuera de las ventanillas del edificio "A" de la ENALLT.

La **Dra. Contijoch**, Presidenta del Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del Consejo Técnico sobre la colocación de una estructura metálica afuera de las ventanillas del edificio "A" de la ENALLT:

Acuerdo 29/2019	El Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información.
----------------------------	---

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción H. Consejo Técnico

Cuarta Sesión Ordinaria
27 de febrero de 2019

Minuta de acuerdos

4.3 Solicitud de la Coordinadora de la Licenciatura en Traducción de la ENALLT. La **Dra. Contijoch**, Presidenta del Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del Consejo Técnico sobre la solicitud recibida por parte de la Lic. Vania Galindo Juárez, Coordinadora de la Licenciatura en Traducción con relación a un apoyo económico para invitar al Dr. Vicente Fernández González, catedrático de la Universidad de Málaga, España.

Acuerdo 30/2019	El Consejo Técnico en pleno acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar el apoyo económico solicitado.
----------------------------	---

Al no haber otro asunto que tratar, la Presidenta del Consejo Técnico dio por concluida la Cuarta Sesión Ordinaria 4ª SO/19.